Porównanie tłumaczeń Hioba 39:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jego młode\* chciwie piją krew,\*\* a jest wszędzie tam, gdzie są przebici.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) młode, וְאֶפְרֹחָיו od אֶפְרֹחַ (’efroach). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) chciwie piją krew, יְעַלְעּו־דָם , hl, prawdopodobnie: יְלַעְלְעּו od לּועַ , <x>220 39:30</x>L. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>470 24:28</x>; <x>490 17:37</x> [↑](#footnote-ref-4)